



GRENZRAUM

KNÜPFT VERBINDUNGEN

A BORDER REGION ESTABLISHING TIES
POHRANIČÍ NAVAZUJE SPOJENÍ

GRENZRAUM KNÜPFT VERBINDUNGEN KÜNSTLER ERKUNDEN DAS DREILÄNDERECK

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir haben die Ehre, Sie zu einer feierlichen Eröffnung der Ausstellung „Grenzraum knüpft Verbindungen“ einzuladen. Die Vernissage findet am Samstag, dem **13.04.2019**, um **15.00 Uhr** im Kulturhistorischen Museum Franziskanerkloster Zittau statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, interessante Gespräche und neue Kontakte.

Bernd Lange

Landrat des Landkreises Görlitz
zemský rada zemského okresu Görlitz

POHRANIČÍ NAVAZUJE SPOJENÍ UMĚLCI OBJEVUJÍ TROJZEMÍ

Vážené dámy, vážení pánové,

máme tu čest Vás pozvat na slavnostní vernisáž výstavy „Pohraničí navazuje spojení“. Vernisáž se koná v sobotu **13.04.2019** v **15.00 h** v Kultur-něhistorickém muzeu Františkánského kláštera v Žitavě.

Těšíme se na Vaši účast, zajímavé rozhovory a nové kontakty.

Thomas Zenker

Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zittau
Primátor okresního města Žitava

PROGRAMM

Begrüßung / Úvodní slovo

Thomas Zenker, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Zittau
/ Primátor okresního města Žitava

Grußworte / Zdravice

Bernd Lange, Landrat des Landkreises Görlitz / Zemský rada zemského okresu Görlitz

Dr. h. c. Fritz Pleitgen, Schirmherr / (dotázán), Patron výstavy

Dr. Peter Knüvener, Direktor der Städtischen Museen Zittau / Ředitel Městských muzeí Žitava

Jan Randáček, Direktor der Oblastní galerie Liberec / Ředitel Oblastní galerie Liberec

Einführende Worte / Úvodní slovo

Gisela Hafer, Kuratorin der Ausstellung

Musikalische Begleitung / Hudební doprovod

„Dachkammergang“, Jazzensemble der Kreismusikschule Dreiländereck
„Podkrovní předsíň“, Jazzová skupina hudební školy Trojzemí

Ausstellung / Výstava

13.04. - 25.08.2019

